

ಶರಣೆಂಬೆ ವಾಣಿ ಪೊರೆಯೆ ಕಲ್ಯಾಣಿ

- 1. Ref.:** Dasara Padagalu – Purandara Dasara Keerthane, Samyukta Samputa, Edited by Shri Pavanje Gururao, Sriman Madhwa Siddantha Granthalaya, Udupi, page No. 05.
- 2. Ref.:** Purandara Sahitya Darshana, Samputa 2, Adhyatma Darshana edited by Prof. S.K. Ramachandra Rao, page No. 127.
- 3. Note:** Lyrics in the above refernces are same and the singer has followed these wordings.

ರಾಗ : ಕಲ್ಯಾಣಿ

ತಾಳ: ಆದಿ

ಶರಣೆಂಬೆ ವಾಣಿ ಪೊರೆಯೆ ಕಲ್ಯಾಣಿ || ಪ ||

ವಾಗಭಿಮಾನಿ ವರ ಬ್ರಹ್ಮಾಣಿ

ಸುಂದರವೇಣಿ ಸುಚರಿತ್ರಾಣಿ || ಅಪ ||

ಜಗದೊಳು ನಿಮ್ಮ ಪೊಗಳುವೆನಮ್ಮ

ಹರಿಯ ತೋರಿಸೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸೆನಮ್ಮ || ೧ ||

ಪಾಡುವೆ ಶ್ರುತಿಯ ಬೇಡುವೆ ಮತಿಯ

ಪುರಂದರ ವಿಠಲನ ಸೋದರ (ಹಿರಿಯ)* ಸೊಸೆಯ || ೨ ||

ಕಠಿಣ ಪದಗಳ ಅರ್ಥ ಮತ್ತು ಟಿಪ್ಪಣಿ:

ವಾಗಭಿಮಾನಿ – ವಾಗ್ರೂಪವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಅಭಿಮಾನಿ ದೇವತೆ.

ಬ್ರಹ್ಮಾಣಿ – ಮೂರನೆಯ ಕಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಮಹತ್ತತ್ವಕ್ಕೆ ಅಭಿಮಾನಿಯಾದ ಬ್ರಹ್ಮನ ಹೆಂಡತಿ; ಅವ್ಯಕ್ತಾಭಿಮಾನಿನಿ.

ಸುಂದರ ವೇಣಿ – ಚೆಲುವಾದ ಜಡೆಯುಳ್ಳವಳು.

ಸುಚರಿತ್ರಾಣಿ – ಒಳ್ಳೆಯ ನಡತೆಯುಳ್ಳವಳು; ಧರ್ಮಾಭಿಮಾನಿನಿ.

ಹರಿಯ ತೋರಿಸೆಂದು - ಎಲ್ಲ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ತಾತ್ಪರ್ಯವೂ ವಿಷ್ಣುವಿನಲ್ಲೇ ಇರುವುದರಿಂದ,
ಶಾಸ್ತ್ರಾಭಿಮಾನಿನಿಯಾದ ಸರಸ್ವತಿಯ ನೆರವನ್ನು ದಾಸರು ಬೇಡಿದ್ದಾರೆ.

*ಪುರಂದರ ವಿಠಲನ ಸೋದರ ಸೊಸೆಯೆ - ಇದು ಅಶುದ್ಧವಾದ ಪಾಠ; ವಿಷ್ಣುವಿನ ಮಗ ಬ್ರಹ್ಮ; ಬ್ರಹ್ಮನ
ಹೆಂಡತಿ ಸರಸ್ವತಿ ಎಂದಾದರೆ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಸೊಸೆಯೇ ಆಯಿತು; 'ಸೋದರಸೊಸೆ' ಎಂಬ ನೆಂಟು
ಕೂಡುವುದಿಲ್ಲ. ಮುಂದಿನ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ "ಇಂದಿರಾರಮಣನ ಹಿರಿಯ ಸೊಸೆಯು ನೀನು" ಎಂದಿರುವುದನ್ನು
ಗಮನಿಸಿದರೆ, ಇಲ್ಲಿ 'ಹಿರಿಯ' ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ 'ಸೋದರ' ಎಂದು ಲಿಪಿಕಾರರು ಬರೆದರು ಎಂದು
ತೋರುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಓದುಗರು, ಸಂಗೀತಕಾರರು "ಹಿರಿಯ ಸೊಸೆಯ" ಎಂದು
ತಿದ್ದಿಕೊಳ್ಳುವುದೇ ಉಚಿತವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ.

Classification: Keertane

Ankita: purandara vittala

Location: NA

Category: Saraswati Stuti

Sub-Category: sharana, saraswati, brahma, loka, Krishna, shruti,

Pravachana: NA

Explanation: NA